

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum 27. Mai bis 16. Juni 1998)

#### 1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 1.1 **Entschließung des Europäischen Parlaments zur Mitteilung der  
Kommission über die Wettbewerbsfähigkeit der europäischen  
Industrie für Informations- und Kommunikationstechnologien  
(IKT)**  
(EuB-EP 381)

*berwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft (f)*  
*Ausschuß für Post und  
Telekommunikation*  
*Ausschuß für Bildung,  
Wissenschaft, Forschung  
Technologie und  
Technikfolgenabschätzung*

- 1.2 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Konvergenzbericht des Europäischen Wahrungsinstituts und zum Dokument der Kommission mit dem Titel "Euro 1999 – 25. März 1998 – Bericht über den Konvergenzstand mit Empfehlung für den Übergang zur Dritten Stufe der Wirtschafts- und Wahrungunion"**  
(EuB-EP 382)

*berwiesen:*  
*Finanzausschuß (f)*  
*Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuß*

- 1.3 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuß und den Ausschur der Regionen „Wachstum und Beschäftigung im Stabilitatsrahmen der WWU – Wirtschaftspolitische Überlegungen im Hinblick auf die Grundzüge der Wirtschaftspolitik für 1998“ (Jahreswirtschaftsbericht)**  
(EuB-EP 383)

*berwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft (f)*  
*Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuß*

#### 2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 2.1 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Harmonisierung der Prüfungsvorschriften für Sicherheitsberater für die Beförderung gefährlicher Güter auf Straße, Schiene oder Binnenwasserstraßen**  
KOM (98) 174 endg.; Ratsdok. 07024/98

*berwiesen:*  
*Ausschuß für Verkehr (f)*  
*Ausschuß für Umwelt, Naturschutz  
und Reaktorsicherheit*

- 2.2 **Mitteilung der Kommission**  
**„Die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherrechtsstreitigkeiten“ und Empfehlung der Kommission betreffend die Grundsätze für Einrichtungen, die für die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherrechtsstreitigkeiten zuständig sind**  
SEK (98) 576 endg.; Ratsdok. 07406/98
- Überwiesen:  
Rechtsausschuß
- 2.3 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Aufhebung der Entscheidung 97/534/EG über das Verbot der Verwendung von Material angesichts der Möglichkeit der Übertragung transmissibler spongiformer Enzephalopathien**  
KOM (98) 213 endg.; Ratsdok. 07265/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Gesundheit (f)  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten
- 2.4 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Handelsverkehr**  
KOM (98) 126 endg.; Ratsdok. 08108/98
- Überwiesen:  
Rechtsausschuß (f)  
Ausschuß für Wirtschaft  
Ausschuß für Raumordnung,  
Bauwesen und Städtebau
- 2.5 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 70/221/EWG des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Behälter für flüssigen Kraftstoff und den Unterfahrschutz von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern**  
KOM (98) 97 endg.; Ratsdok. 08326/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Verkehr
- 2.6 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über ein strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt**  
KOM (98) 138 endg.; Ratsdok. 07142/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union (f)  
Ausschuß für Wirtschaft  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Ausschuß für Verkehr  
Ausschuß für Umwelt, Naturschutz  
und Reaktorsicherheit  
Haushaltsausschuß
- 2.7 **Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen zum Thema Übertragbare Spongiforme Enzephalopathien (TSE)**  
SEK (98) 780 endg.; Ratsdok. 08392/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Gesundheit
- 2.8 **Mitteilung der Kommission**  
**Sozialpolitisches Aktionsprogramm 1998–2000**  
KOM (98) 259 endg.; Ratsdok. 08328/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Arbeit und  
Sozialordnung (f)  
Ausschuß für Familie, Senioren,  
Frauen und Jugend  
Ausschuß für Gesundheit  
Ausschuß für Bildung,  
Wissenschaft, Forschung,  
Technologie und  
Technikfolgenabschätzung  
Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union  
Haushaltsausschuß

- 2.9 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über die Einschränkung bestimmter wirtschaftlicher Beziehungen zur Bundesrepublik Jugoslawien**  
KOM (98) 250 endg.; Ratsdok. 07898/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft (f)*  
*Auswärtiger Ausschuß*
- 2.10 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur zweiten Änderung der Verordnung (EG) Nr. 45/98 zur Festlegung der zulässigen Gesamtfangmengen und entsprechender Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände oder -bestandsgruppen (1998)**  
KOM (98) 256 endg.; Ratsdok. 07913/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Ernährung,*  
*Landwirtschaft und Forsten*
- 2.11 **Bericht der Kommission an die Haushaltsbehörde über die Garantie aus dem Gesamthaushaltsplan**  
**Stand: 31. Dezember 1997**  
KOM (98) 252 endg.; Ratsdok. 07436/98  
*Überwiesen:*  
*Haushaltsausschuß*
- 2.12 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Kanada über die gegenseitige Anerkennung der Konformitätsbewertung**  
KOM (98) 271 endg.; Ratsdok. 08432/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft*
- 2.13 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1554/95 zur Festlegung der allgemeinen Vorschriften der Beihilferegelung für Baumwolle und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2169/81**  
KOM (98) 283 endg.; Ratsdok. 08404/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Ernährung,*  
*Landwirtschaft und Forsten*
- 2.14 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Einräumung eines Zugeständnisses in Form eines Gemeinschaftszollkontingents für Haselnüsse zugunsten der Türkei (1998) und zur Aussetzung bestimmter anderer Zugeständnisse**  
KOM (98) 284 endg.; Ratsdok. 08424/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Ernährung,*  
*Landwirtschaft und Forsten*
- 2.15 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls über die Fangmöglichkeiten und die finanzielle Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der islamischen Bundesrepublik Komoren über die Fischerei vor der Küste der Komoren für die Zeit vom 28. Februar 1998 bis zum 27. Februar 2001**  
**Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über den Abschluß des Protokolls über die Fangmöglichkeiten und die finanzielle Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der islamischen Bundesrepublik Komoren über die Fischerei vor der Küste der Komoren für die Zeit vom 28. Februar 1998 bis zum 27. Februar 2001**  
KOM (98) 264 endg.; Ratsdok. 08157/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Ernährung,*  
*Landwirtschaft und Forsten*

- 2.16 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 619/71 zur Festlegung der Grundregeln für die Gewährung einer Beihilfe für Flachs und Hanf**  
KOM (98) 280 endg.; Ratsdok. 08393/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten*
- 2.17 **Schutz der finanziellen Interessen der Gemeinschaft Betrugsbekämpfung**  
**Jahresbericht 1997**  
KOM (98) 276 endg.; Ratsdok. 08615/98  
*Überwiesen:*  
*Finanzausschuß (f)*  
*Rechtsausschuß*  
*Ausschuß für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuß*
- 2.18 **Arbeitsdokument der Kommission**  
**Unterstützung indigener Völker im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit der Gemeinschaft und der Mitgliedstaaten**  
SEK (98) 773 endg.; Ratsdok. 08665/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- 2.19 **Mitteilung der Kommission an den Rat zur Festlegung eines Standpunktes der Gemeinschaft für die Erörterungen und Verhandlungen im Zusammenhang mit Fragen des Umweltschutzes in der Luftfahrt, die anlässlich der 32. Sitzung der Generalversammlung der Internationalen Zivilluftfahrt-Organisation (ICAO) vom 22. September bis zum 2. Oktober 1998 in Montreal stattfinden werden**  
KOM (98) 265 endg.; Ratsdok. 08547/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Verkehr (f)*  
*Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- 2.20 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Teilnahme Bulgariens an den Programmen der Gemeinschaft in den Bereichen Gesundheit und Sozialpolitik**  
**Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Teilnahme Estlands am Programm der Gemeinschaft zur Gesundheitsförderung, -aufklärung, -erziehung und -ausbildung**  
**Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Teilnahme Ungarns an den Programmen der Gemeinschaft in den Bereichen Gesundheit und Sozialpolitik**  
**Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Teilnahme Litauens an den Programmen der Gemeinschaft in den Bereichen Gesundheit und Sozialpolitik**  
**Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Teilnahme Rumäniens an den Programmen der Gemeinschaft in den Bereichen Gesundheit und Sozialpolitik**  
KOM (98) 263 endg.; Ratsdok. 08511/98  
*Überwiesen:*  
*Ausschuß für Gesundheit (f)*  
*Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung*  
*Haushaltsausschuß*

- 2.21 **Bericht der Kommission an den Rat  
Überwachung der Stahlbeihilfeentscheidungen nach Artikel 95  
EGKSV  
Neunter Bericht, Mai 1998  
SEK (98) 672 endg.; Ratsdok. 08117/98**
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft (f)  
Haushaltsausschuß*
- 2.22 **Mitteilung der Kommission an den Rat über den von der Europäischen Gemeinschaft auf der Energiecharta-Konferenz und der Internationalen Konferenz der Unterzeichner des Vertrags über die Energiecharta zu vertretenden Standpunkt zur Änderung der Handelsbestimmungen des Vertrags über die Energiecharta und ihre vorläufige Anwendung**
- Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den von der Europäischen Gemeinschaft auf der Energiecharta-Konferenz und der Internationalen Konferenz der Unterzeichner des Vertrags über die Energiecharta zu vertretenden Standpunkt zur Änderung der Handelsbestimmungen des Vertrags über die Energiecharta und zu deren vorläufigen Anwendung**
- KOM (98) 267 endg.; Ratsdok. 08493/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft*
- 2.23 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über eine Gemeinschaftsregelung für Gebühren im Futtermittelsektor**
- KOM (98) 225 endg.; Ratsdok. 08535/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten*
- 2.24 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2236/95 über die Grundregeln für die Gewährung von Gemeinschaftszuschüssen für transeuropäische Netze**
- KOM (98) 172 endg.; Ratsdok. 07139/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union (f)  
Ausschuß für Wirtschaft  
Ausschuß für Verkehr  
Haushaltsausschuß*
- 2.25 **Mitteilung der Kommission über die Entschädigung bestimmter Erzeuger von Milch und Milcherzeugnissen, die zeitweilig an der Ausübung ihrer Tätigkeit gehindert waren (sog. SLOM-Erzeuger) – Maßnahmen im Anschluß an die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 2187/93**
- KOM (98) 287 endg.; Ratsdok. 08629/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten*
- 2.26 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Kanadas über gesundheitspolizeiliche Maßnahmen zum Schutz der Gesundheit von Mensch und Tier im Handel mit lebenden Tieren und Tierprodukten**
- KOM (98) 293 endg.; Ratsdok. 08612/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten (f)  
Ausschuß für Gesundheit*

### **3. Sonstige gemäß § 93 Abs.2 GO zum Verhandlungsgegenstand erklärte EU-Drucksachen**

- 3.1 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Euro und dem Fremdenverkehr**  
EuB-EP 392

*Überwiesen:  
Finanzausschuß (f)  
Ausschuß für Fremdenverkehr  
und Tourismus  
Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*

- 3.2 **Entschließung des Europäischen Parlaments zum Bericht des Europäischen Währungsinstituts über die Konvergenz der Rechtsvorschriften in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Stand August 1997)**  
EuB-EP 393

*Überwiesen:  
Finanzausschuß (f)  
Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*

### **4. Berichtigungen**

- 4.1 Die in Sammelüberweisung Drucksache 13/10588 Nr. 2.26 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Finanzausschuß zur Mitberatung überwiesen.
- 4.2 Die in Sammelüberweisung Drucksache 13/10588 Nr. 2.36 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Finanzausschuß zur Mitberatung überwiesen.
- 4.3 Die in Sammelüberweisung Drucksache 13/10892 Nr. 2.29 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Finanzausschuß zur Mitberatung überwiesen.
- 4.4 Die in Sammelüberweisung Drucksache 13/10892 Nr. 2.31 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Finanzausschuß zur Mitberatung überwiesen.



